

le mercredi 27 mars 2002

10 heures

Prière.

Le premier ministre rend hommage à la contribution à la société et à la politique canadiennes apportée par Dalton Camp, journaliste émérite récemment décédé. M. Richard se joint au premier ministre à cet égard.

M. Richard rend un hommage posthume à George Jenkins, député libéral de Saint-Jean-Est de 1991 à 1995, récemment décédé.

M. LeBlanc rend un hommage posthume à Évangéline Saulnier, veuve de Wilfred Saulnier et résidente de Memramcook, récemment décédée à 111 ans.

---

Le président rend hommage à Phyllis LeBlanc, sergente d'armes, à Louise McKnight, rédactrice parlementaire française, et à Eric Swanick, bibliothécaire parlementaire, qui partent à la retraite. Le président souligne leurs nombreuses années de service à l'Assemblée législative et à la population de la province.

L'hon. M. Lord, M. Richard et M<sup>me</sup> Weir se joignent au président à cet égard.

---

M<sup>me</sup> Weir dépose sur le bureau de la Chambre une pétition signée par des étudiants et étudiantes d'université, qui exhortent le gouvernement à bloquer les frais de scolarité. (Pétition 7.)

---

Il est unanimement convenu de prolonger la période des questions orales.

---

M<sup>me</sup> Mersereau donne avis de motion 53 portant que, le jeudi 4 avril 2002, appuyée par M. Richard, elle proposera

qu'une adresse soit présentée à S.H. la lieutenant-gouverneure la priant de faire déposer sur le bureau de la Chambre par la ministre responsable du Conseil consultatif sur la condition de la femme, copie de la correspondance, des notes de service, des examens et de tous les autres documents, y compris les procès-verbaux, relatifs à toutes les réunions du Conseil consultatif sur la condition de la femme depuis le 30 mai 2001.

---

M<sup>me</sup> Mersereau donne avis de motion 54 portant que, le jeudi 4 avril 2002, appuyée par M. Richard, elle proposera

qu'une adresse soit présentée à S.H. la lieutenante-gouverneure la priant de faire déposer sur le bureau de la Chambre par la ministre responsable du Conseil consultatif sur la condition de la femme, copie de la correspondance, des notes de service, des examens, des avis et de tout autre document relatif à la nomination des nouveaux membres du Conseil consultatif sur la condition de la femme, y compris les lettres d'appui à toutes les candidatures et les annonces de demande de candidatures.

---

M<sup>me</sup> Mersereau donne avis de motion 55 portant que, le jeudi 4 avril 2002, appuyée par M. Richard, elle proposera

qu'une adresse soit présentée à S.H. la lieutenante-gouverneure la priant de faire déposer sur le bureau de la Chambre par le ministre responsable du Bureau des ressources humaines, copie de la correspondance, des notes de service, des examens, des rapports et de tout autre document relatif à l'équité salariale dans les services publics depuis le 7 juin 1999.

---

L'hon. M. Green donne avis de motion 56 portant que, le mercredi 3 avril 2002, appuyé par l'hon. P. Robichaud, il proposera ce qui suit :

que, par dérogation au paragraphe 29(1) du Règlement, l'Assemblée ouvre et tiennent ses séances quotidiennes selon l'horaire suivant :

le mardi,        de 13 h 00 à 18 h 00;  
                      de 19 h 00 à 22 h 00;

le mercredi,    de 10 h 00 à 12 h 30;  
                      de 14 h 00 à 18 h 00;

le jeudi,        de 13 h 00 à 18 h 00;  
                      de 19 h 00 à 22 h 00;

le vendredi,    de 10 h 00 à 12 h 30;  
                      de 14 h 00 à 18 h 00;

que cet ordre spécial entre en vigueur le premier jour de séance suivant la fin du débat sur le budget et demeure en vigueur jusqu'à ce que la

Chambre ait terminé son étude des prévisions budgétaires en Comité des subsides.

---

M. Richard donne avis de motion 57 portant que, le jeudi 4 avril 2002, appuyé par M. Allaby, il proposera

qu'une adresse soit présentée à S.H. la lieutenant-gouverneure la priant de faire déposer sur le bureau de la Chambre par le ministre de la Santé et du Mieux-être, copie de la correspondance, des notes de service, des recommandations et de tout autre document relatif au comité consultatif mixte d'experts pour l'approbation de nouveaux médicaments aux fins des formulaires provinciaux de médicaments, constitué par le Conseil des premiers ministres de l'Atlantique en novembre 2001.

---

M. S. Graham donne avis de motion 58 portant que, le jeudi 4 avril 2002, appuyé par M. Richard, il proposera

qu'une adresse soit présentée à S.H. la lieutenant-gouverneure la priant de faire déposer sur le bureau de la Chambre les ébauches de tous les plans d'aménagement forestier actuels des titulaires de permis pour les terres de la Couronne que détient le ministère des Ressources naturelles et de l'Énergie.

---

La séance est levée à 12 h 3.

---

Conformément à l'article 39 du Règlement, les documents suivants, ayant été déposés au bureau du greffier, sont réputés avoir été déposés sur le bureau de la Chambre :

*Travaillons ensemble pour bâtir un avenir plus sûr : Rapport du groupe de travail sur les véhicules tout-terrain du Nouveau-Brunswick* (22 mars 2002);  
*L'économie du Nouveau-Brunswick : 2002* (26 mars 2002);  
*Budget 2002-2003 : Choisir la prospérité : une approche équilibrée* (26 mars 2002).